

# OSKAR

adarkar  
tripontzia

ETA ADARBAKARTXO



Lou Carter



Picarona

Nikki Dyson

Leori eta Julesi, muxu pila! - L.C.

Ciarani, Oweni eta Noahri, muxuak! - N.D.



Webgune honetan kontsulta dezakezu gure katalogoa: [www.picarona.net](http://www.picarona.net)

OSKAR (ADARBAKAR TRIPONTZIA) ETA ADARBAKARTXO

Testua: *Lou Carter*

Irudiak: *Nikki Dyson*

1. argitalpena: 2022ko urrian

Jatorrizko izenburua: *Oscar (The Hungry Unicorn) and The New Babycorn*

Itzulpena: *Iñigo Satrustegi*

Maketazioa: *Carol Briceño*

Zuzenketa: *Fernando Rey*

© 2022, Lou Carter & Nikki Dyson

Liburu hau Hachette Children's Group argitaletxearen Orchar Books-ekin adostuta argitaratu da,  
zeina The Watts Publishing Group-en parte baita.

(Reservados todos los derechos)

© 2022, Ediciones Obelisco, SL

(Eskubide guztiak erreserbatuak euskararako)

Argitaratzailea: Picarona, Ediciones Obelisco SLren haurrentzako zigilua

Collita, 23-25. Pol. Ind. Molí de la Bastida

08191 Rubí - Bartzelona - Espainia

Tel. 93 309 85 25

E-mail: [picarona@picarona.net](mailto:picarona@picarona.net)

ISBN: 978-84-9145-597-4

Lege Gordailua: B-9.271-2022

*Printed in China*

Eskubide guztiak erreserbatuta. Argitaratzailearen alde aurreko baimen idatzirik izan ezean,  
inork ezin du argitalpen honen inongo parterik –azalaren diseinua barne– erreproduzitu,  
biltegitatu, transmititu edo erabili inolako baliabideren bitartez, haiek elektronikoak,  
kimikoak, mekanikoak, optikoak, grabaziokoak edo elektrografikoak izan.

Lan honen zatiren bat fotokopiatu edo eskaneatu behar baduzu,  
CEDROra jo (Eskubide Erreprografikoen Espainiako Zentroa, [www.cedro.org](http://www.cedro.org))

OHAR GARRANTZITSUA:

EZ EZAZU JAN!





AIZU!

ZUM!

PLAUSTI



Olatzek adarbakar jaioberria du eta ezin du gehiago  
**ITXARON** jauregian ongietorria egiteko...



Oskarrek ere ezin die gogoei eutsi!



PLOP!

SORPRESA!



**ONGI ETODDI TXIKI!**

MAU  
MAU!!

